

(??, ????????? 42, 44-45, 49 ??? ?????????.)

????????? ??? ?????????????? (?????? ??????????? ????????????)

??? 26?? ????????? 2007 (*)

«????? ????????? ??? – ?????????? ?????????????????? ?????? ????? – ?????????? ??? ?????? “????????????????? ?????????????????????” – ??????? 4, ??????????????? 2 – ??????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????? ??? ??????????? ??????????????????????????, ?? ??????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????????????? ??????????????»

????? ?????????? C-284/04,

?? ?????????????????? ?????????? ??????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? 234 ??, ??? ?????????? ?? Landesgericht für Zivilrechtssachen Wien (?????????) ?? ?????????? ??? 7?? ?????????? 2004, ? ??????? ??????????? ??? ?????????????????? ??? 1? ?????????? 2004, ??? ?????????? ??? ???????

T-Mobile Austria GmbH,

3G Mobile Telecommunications GmbH,

mobilkom austria AG, ?????? mobilkom austria AG & Co. KG,

master-talk Austria Telekom Service GmbH & Co. KG,

ONE GmbH,

Hutchison 3G Austria GmbH,

tele.ring Telekom Service GmbH,

tele.ring Telekom Service GmbH, ??? ?????? ??????????????? ??? ??????????????? ??? TRA 3G Mobilfunk GmbH,

?????

Republik Österreich,

?? ??????????????? (?????? ??????????? ??????????????),

????????????????? ??? ?????? ?. ?????????, ??????????, P. Jann, C. W. A. Timmermans, A. Rosas, K. Lenaerts, P. K?ris, E. Juhász ??? J. Klu?ka, ??????????? ???????????, K. Schiemann, J. Makarczyk (??????????) ??? U. L?hmus, ???????????,

????????? ??????????????????: J. Kokott

?????????: B. Fülöp ??? K. Sztranc-S?awiczek, ?????????? ???????????,

???????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ???
??? ?????????????? 2006,

????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

– ? T?Mobile Austria GmbH, ?????????????????? ??? ????? F. Heindinger ??? W. Punz,
Rechtsanwälte,

– ?? 3G Mobile Telecommunications GmbH ??? mobilkom austria AG, ??????????????????
??? ??? P. Huber, Rechtsanwalt,

– ?? master-talk Austria Telekom Service GmbH & Co. KG, ONE GmbH ??? Hutchison 3G
Austria GmbH, ?????????????????? ??? ????? E. Lichtenberger ??? K. Retter, Rechtsanwälte,

– ? tele.ring Telekom Service GmbH, ?????????????????? ??? ????? T. Kustor ??? B. Polster,
Rechtsanwälte, ?????? ??? ??? C. Staringer, ?????????? ??????????????????,

– ? Republik Österreich, ?????????????????? ??? ??? U. Weiler,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ????? H. Dossi, J. Bauer ??? C. Knecht,

– ? ?????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? J. Molde, ?????????????????? ??? ??? K.
Hagel?Sørensen, advokat,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ????? M. Lumma ??? C.?D. Quassowski
????? ??? ??? C. Schulze?Bahr, ?????????????????? ??? ????? K. Stopp ??? B. Burgmaier,
Rechtsanwälte,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? J. Rodríguez Cárcamo,

– ? ?????????? ?????????????????? ??? ??? A. Aston ??? ??? G. Clohessy, HC,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? I. M. Braguglia, ?????????????????? ??? ???
P. Gentili, avvocato dello Stato,

– ? ?????????? ??? ?????? ??????, ?????????????????? ??? ??? H. Sevenster ??? ??? M. de
Grave,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? J. Pietras,

– ? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? M. Bethell ??? ??? R.
Caudwell, ?????????????????? ??? ????? K. Parker ??? C. Vajda, QC, ?????? ??? ??? G. Peretz,
barrister,

– ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ????? K. Gross, R. Lyal,
M. Shotter ??? ?. ??????????????????,

????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????????
??? ??? ?????????????? 2006,

????????? ??? ??????????

???????

1 ? ?????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ????????? 77/388/??? ??? ?????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ?????? (?? ????. ????. 09/001, ?. 1, ??? ?????: ????? ???????), ??? ?????????????? ??? ????????? 4 ??? ?????????? ??????.

2 ? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? T-Mobile Austria GmbH, 3G Mobile Telecommunications GmbH, mobilkom austria AG, ?????? mobilkom austria AG & Co. KG, master-talk Austria Telekom Service GmbH & Co. KG, ONE GmbH, Hutchison 3G Austria GmbH, tele.ring Telekom Service GmbH ??? TRA 3G Mobilfunk GmbH, ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ? tele.ring Telekom Service GmbH, ??? ?????????????? ??? Republik Österreich (??? ?????????????? ??????????) ??? ??? ??????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ??????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? (??? ??????: ?????????? ?????????????? ??????????????????????).

?? ????????

?? ?????????????? ??? ??? ???

? ?????????????? ??????????????

3 ?????? ?? ?????? 2, ??????? 1, ??? ?????? ??????????, ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????, ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????.

4 ?? ?????? 4 ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????:

«1. ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????, ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??????, ??? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? 2, ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ??????.

2. ?????????????????? ??????????????????????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? 1, ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ??????????????, ??? ?????????? ? ??? ?????????????????? ??????????????, ?????????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??????????????, ??? ?????????????? ??????????????????????, ?????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ? ??? ?????????????????????? ?????? ??????. ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????, ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????.

[...]

5. ?? ??????, ?? ?????????????????, ?? ??????, ?? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ??? ??, ??' ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ? ??????????, ?????????????????? ??????????????, ??????, ?????????????? ? ?????? ??????????????????.

?????????, ??? ???? ?????????????? ??????? ?????????????????? ? ???????, ?????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ???? ???? ?????????????????? ? ??????? ?????? ??? ?
????? ??? ? ? ???? ????? ???? ???? ???? ? ???? ????? ? ???? ?????? ?????????????? ??? ?????
??? ??????????????.

????????????, ?? ?????????????????? ????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????, ??????
??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ????????????? ? ??? ????? ? ???? ??? ?????????
?????? ??? ?????? ?????????????.

[...]»

5 ?? ????? 17 ??? ?? ????? ?????????? ?????????????? ?? ?????:

«1. ?? ?????????? ????? ?????????? ?????????? ????? ??? ?????, ????? ??? ?????? ?????????
????????????? ? ????? ?????????? ??????.

2. ????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ???
????????????????? ?????????? ???, ? ?????????????????? ????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ???
?????, ??? ??? ?????? ?????? ?????????????:

?) ??? ?????????????? ? ?????????????????? ????? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ???
????????????????? ? ?????????????? ?? ??? ??????????????, ?????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ???
????????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ????? ?????.

[...]».

6 ?? ????? 1 ??? ?????????????????? ? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????????????????????.

? ??????? ????????????

7 ?????????? ?? ?? ????? 1, ?????????????? 1, ??????? 1, ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ???
????????? ?????????? ??? 1994 (Umsatzsteuergesetz 1994, BGBl. 663/1994, ??? ?????: UStG 1994),
????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?
????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????
??? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ???
????????????????????? ??? ? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?
????????????????? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????? ??????????????????
?????????????.

8 ????? ?? ????? 2, ?????????????? 1, ??? UStG 1994, ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????
????????? ?????????????????? ??????????, ?????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????????, ???????
????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ??????????
?? ??? ?????????????? 3 ??? ?????? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????
?????????????, ?????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????
??? ?????????????????????? ?????? ? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????????.

9 ?? ????? 11, ?????????????? 1, ?????? ??? ?????????? ??????, ??? UStG 1994 ?????????????? ???,
?? ? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? 1, ?????????????????? 1,
????????? 1, ??? UStG 1994, ??????? ?? ?????????? ??????????????. ??????????, ?? ??????????????????????
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????
? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????????, ?????????????????? ??
????????????????? ?????? ?????????? ??????????????????.

10 ?? ?????????? ????? ??????, ?????????? ?? ?? ?????? 11, ???????????? 1, ??????? 6, ??? UStG 1994, ?? ????????????? ?? ?? ?? ???? ?????? ?????????????????????? ??????.

11 ??? ?? ?????? 2, ????????????? 1, ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? (Körperschaftsteuergesetz, BGBl. 401/1988, ??? ?????: KStG) ??????????? ??? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??????????????, ?????? ?????????? ?????? ?, ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????, ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????????.

12 ?? ?????? 2, ????????????? 5, ??? KStG ??????????? ?????? ??? ??? ??????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? 1, ?????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????.

?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????????

? ?????????????? ??????????????

13 ? ?????? 97/13/?? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ??????????????, ??? 10?? ?????????? 1997, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????? (? L 117, ?. 15), ??????? ?????? ??? 25 ?????????? 2003.

14 ?? ?????? 2, ?????????????? 1, ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????:

«???? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????? ??:

[...]

?) “????????? ??????????????”: ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?/???? ?? ?????????????? ?????????????????????????????? ?????????? ? ??? ?????????? ?????????????????????????? ??????????????. ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????, ? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ???, ?? ?????????????????????? ??????????????????, ? ?????????????????????????? ??? ?????????????, ? ?????????????? ??? ??????????????, ? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????????????? ??? ?????, ?????????????????? ? ??????????, ?????????? ??????????????. [...]»

15 ?? ?????? 3, ?????????????? 3, ?????????? ??????????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????:

«?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????.»

16 ?? ?????? 4, ?????????????? 1, ??? ?????????? 97/13 ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????:

«????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ??????????????????????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????????????, ?????????? 2 ??? 3. ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??

?????????? ?? ????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???
????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
??? ?????????????????? ??? ??????????????, ????????? 2 ??? 3.»

17 ??? ?????? III ??? ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? 7 ??? 11, ?????????????????? ??
????????? ?????????, ????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? 8,
????????????????? 1, ?????? ?????????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? «?? ?????, ?????? ???
????????????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????, ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????,
????? ?????? ??????????????????????, ?????????????????? ??? ??????????????, ????????? 2 ??? 4». ?????????? ?? ??
????????? 2.1 ??? 4.2 ??? ?? ?????? ??????????????????, ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ???
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??????? ???
????????????????? ?? ??? ?????????????? ??????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ???
?????????????????????????.

18 ???' ?????????????? ??? ????????? 10, ?????????????????? 1, ??? ?????????? 97/13, ?? ?????? ??????
?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????, ?? ?? ?????????????? ? ??????????????
?????? ??? ?????????????? ??? ??????????????????????????. ?????????? ?? ??? ?????????????? 2, ?????? ??????????????,
??? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????
????????? ?? ?????????????????????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ? ?????????????
???? ??????????????????????. ? ?????????????????? 3, ?????? ?????????, ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????
????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????, ??
?????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????????, ??????????????????, ??????????????, ?????????? ??? ??????????.

19 ??? ?? ?????? 11, ?????????????????? 1, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ??????????????
??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ??????, ?? ?????? «????????????????? ??????????????????
????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ? ?????????, ?????????????????, ?????????? ???
????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????». ??????????????, ? ?????????????????? 2 ??? ?? ?????? ??????????
????????????????? ?? ??????.

«????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? 1, ?????? ?????????????????????????????? ??????? ?? ?????????????????, ??
?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? [?????????????????] ?????? ?????? ?? ?????????????????
????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??????. ?? ?????
???? ?????????????? ?????????????????, ??? ??' ?????? ?????????????????? ??????? ?????? ? ?????????? ??????????
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ??????????????????????».»

20 ? ?????? 97/13 ?????????????????? ??? ?????????????????????????? ?????? 25 ?????????? 2003 ??? ???
????????? 2002/21/EK ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????, ??? 7?? ??????????
2002, ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????????
????????????????????? (????????? ??????????) (EE L 108, ?. 33).

21 ?? ?????? 9 ??? ?????????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ??????:

«[...]

3. ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ??????????????????
????????? ?????????????????????????????? ?????????? ??????????????????????.

4. ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????
????????????????????? ?????????? ?????????????????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? [?????????????????] ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????????????????????????? ??????????
?? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? [?????????????????] ?????? ??? ??????????????????????????
?? ?????????????? [?????????????????] ??????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??????? ??? ??????????????????
???? ??????????????????. ?????? ?????????????????????? ?????? ? ?????? ??? ?????????????????????????????? ?????? ??????????????????

???? ??? ?????????? ??? ?????????? 676/2002/?? [??? ?????????????? ?????????????????? ??? ???
?????????????, ??? ??? ?????????? 2002, ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??? ??????????
??? ?????????????????? ????? ?????????????? ?????????????? (????????? ??????????????????) (?? L 108, ? 1)] ?
????? ?????????????? ?????????, ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????????
??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??????..»

? ?????????? ??????????????

22 ???? ?? ?????? 14 ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ??????????????????????
(Telekommunikationsgesetz, BGBl. I, 100/1997, ??? ?????: TKG), ????? ?????? ????? ??? ??????????
??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????, ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????
????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????????????? ??? ?? ?????? ??????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ??????????????????
???? ?? ?????????.

23 ???? ?? ?????? 15, ?????????????? 2, ????????? 3, ??? TKG, ? ?????? ?????????? ??????????????
????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ???
????????????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????? ?? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?? ???
???????

24 ???? ?? ?????? 21, ?????????????? 1, ??? TKG, ?? ?????????? ?????????? ??????????????????????
?????????????, ?????????????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????????? ???
????????????????????????? ??????????????????????????, ?? ??????????????????, ??? ???? ?? ?????? ?????????? ???
????????????????, ??? ?????????? ? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ??????????????????

25 ?? ?????? 49, ?????????????? 4, ??? TKG, ?? ?????????????? ?? ?? ?????? 111 ??? ?????? ??????
?????, ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ???
????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????????????????? ??? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ??????
????????????????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ? Telekom?Control?Kommission (?
????????????? ?????????? ??? ??????????????????????????, ??? ?????: TCK).

26 ? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????????? ?????????????????? ??? ?????? 49a,
????????????????? 1, ??? TKG, ?? ?????? ?????? ?? ?????:

«? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? 15, ?????????????????? 2, ?????????? 1
???? 2, ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????????????????? ?????????????????????? ???
????????????????????????????, ?????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????? ???
?? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ??????????????????..»

27 ???? ?? ?????? 108 ??? 109 ??? TKG, ? TCK ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????????????, ???
Telekom-Control GmbH, ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????

? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ??????????????

28 ???? 3 ?????? 1999 ? TCK ??????????????, ?????????? ??????????????????, ?? ?????????? ??????????????????
????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? GSM (????????? DCS?1800) ?????? tele.ring Telekom
Service GmbH, ? ?????? ?????????????? ?????? ?????? 98 108 326 ?????, ??? ?????? 7 ?????????????????? 2000
?? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??????????????????
????????????????????????????? TETRA ?????? master-talk Austria Telekom Service GmbH & Co. KG, ?
?????? ?????????????? ?? ?????? ??? 4 832 743,47 ?????.

29 ???? 20 ?????????????? 2000 ? TCK ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????????????

??????? ???????????, ??? ????????? ?????????? ??? ? ? ?????? ??? ?????????????????? ???
????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????
????? ??????????, ?????? ??? ?????????? ??? ? ? ?????? ?????? ?????????????? ????? ?????? ?????? ???
????????????????????? ??????, ??? ?????????? ?????????????? ??? ? ? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ???
?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????
????????????????? ??? [?????????] ?????????? ?????????;

6) ?????? ?? ?????? 4, ?????????????? 2, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??? ??????
??? ? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????
????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????? ??????????
????????????????? ??????????????????, ??????? ??? ?????????? ??? ? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????
????? ?????? ??? ?????????????????????? ??????;

7) ?????? ? ?????? ??????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ? ? ?????? ??? ??????????????????
?? ??????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ???
????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? (?? ?????? ??????????????????
??? ??? ???) ? ??????? ?????? (??? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ???);»

??? ??? ?????????????????? ??????????????

??? ??? ?????? ??????????????

32 ?? ?? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ??????? ??????????????
?????? ???' ?????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????? ??????
????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? «?????????????
?????????????????????», ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? 4, ?????????????? 2, ??? ?????? ??????????

33 ?????? ?? ?????? 4, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ??????
????? ?????????????????????? ??????, ?????? ?????? ?????????????????? ??? ? ? ?????????????????? ??????, ??? ??? ???
????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? 2 ??? ?????? ?????? ???????,
????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ? ? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????
? ??????? ??? «????????????????? ??????????????????????» ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? 2 ??
????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ??????????????, ??? ?????????? ? ??? ??????????????
?????????????, ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????? ? ?????? ???????, ?????? ??? ??????
????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

34 ?????????? ?????????????????????? ???, ??????????? ?? ?????? 4 ??? ?????? ?????????? ??????????????
????? ??? ?????????????? ?????? ??????????????, ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??
????????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? (??, ?????????????? ??? 11?? ?????????? 1996,
C?306/94, Régie dauphinoise, ?????????? 1996, ? I?3695, ?????? 15, ??? 29?? ?????????????? 2004,
C?777/01, EDM, ?????????? 2004, ? I?4295, ?????? 47, ??? ??? 26?? ?????? 2005, C?465/03,
Kretztechnik, ?????????? 2005, ? I?4357, ?????? 18).

35 ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????????????
????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????
????????????????? ??? ?????????????? ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ???
????????????????????? ?????????????????? ???, ?????????? ? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ???????????,
????????????????????? ??? ?????????? ? ??? ?????????????????????? ??? (??., ?????????? ??????, ?????????? ??? 21??
????????????????????? 2006, C?223/03, University of Huddersfield, ?????????? 2006, ? I?1751, ?????? 47
??? ??? ?????? ?????????????????????? ??????????????)

36 ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ? ?????????????????????? ??? ?????????? ? TCK
????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ???????????????????,

?????? ???????????, ????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???
????????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????. ?????????? ???
????????????????? ??? ??????????????, ?????????????? ????? ?????????????????? ?????? ? ??????
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????????
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????????????? ?????? ??????????

37 ??? ?????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ? ?????? ??? ?? ??? ??????
?????????, ?? ?? ??? ??, «????????????? ??????» ??? ?? ?????? ??? ?????? 4,
????????????? 2, ?? ?????? ???????.

38 ????????????? ?????? ??????? ?? ?????????????????? ???, ?? ?????????? ??? ?? ???
?????????, ? ?????? «?????????????????» ?????????????, ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????????? ??? ?????? ?????????????? ????? ???, ?? ??? ???? ?????????, ?????????????? ??? ??
????????? ?????? ????, ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????
????? (??, ?????????? ??? ?????????? ??? 4?? ?????????????? 1990, C?186/89, Van Tiem, ?????????
1990, ? I?4363, ?????? 18, ??? ?????????????????? ?????????? EDM, ?????? 48, ??? ??? ?????????? ???
21?? ?????????????? 2004, C-8/03, BBL, ?????????? 2004, ? I-10157, ?????? 36).

39 ?????????? ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????????
????? ??????? ???????, ?????? ??? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ??????? ?????????????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ??????? ?????? ??????????????
????????? ?????????????? ??? ??????, ?????????? ??????????, ??? ?????????????? ?????? ?????? ???
????????? ??????????????????????

40 ? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????????????
??? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????????????????????? ?????? ??? ??????????
????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????? ??????????????
????????????????????????? ??? ??????, ?????????????????? ? ??????????, ?????????? ??????????????, ?????? ???
?? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??? ??????????????????????, ?????? ?????????????? ??? ???
????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? 2, ?????????????? 1, ?????????????? ??, 4, ?????????????? 1, ??? 8,
????????????? 1, ??? ?????????? 97/13.

41 ??????????, ?????????????????? ?? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ??????
????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ???????, ?????????? ?????? ?? ??? ??????? 97/13
??? ??? ?? ??? ?????? TKG.

42 ?????????, ??? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????
????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ??????? ?????? ????
?????? ??? ?????????? ??????????????????????. ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????
????? ?? ?????? ??????. ??????????, ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??????,
?? ??????? ??? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??????
??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????

43 ??? ??? ?????????? ??????, ? ??????? ?????????????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ??????
?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????????????. ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???
??? ?????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ??????????????????????. ??????????, ?
????????????????? ?????, ?????? ??? ?? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????
????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????????, ?????????? ?? ??
?????? 9, ?????????????? 4, ??? ?????????? 2002/21, ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??? ???????
????????? ??? ??? ?????????? ???????.

44 ??? ?????????, ? ?????????? ??????? ?????, ?????????????? ?????????? ???????, ??? ?????????

???????????????????? ????????, ??????? ??????????????, ?????????????, ????? ??
???????????? ?????????????????? ??? ????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????
???????????? ?????????? ?????????????????, ??? ????????? ?????????????? ?????????????????? ?????
??? ??????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????
??? ????????? ??????

(???????????)

* ??????? ??????????????: ? ????????????